

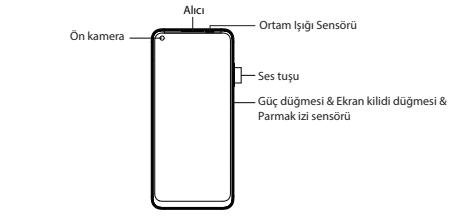
# realme

## Hızlı Başlangıç Kılavuzu RMX3630 - Cep Telefonu realme 10

### Başlarken

Bu Kullanım kılavuzu, telefonu ve önemli özelliklerini nasıl kullanacağınızı gösterir.

Telefon hakkında daha fazla bilgi edinmek için,
1) [www.realme.com](http://www.realme.com) adresini ziyaret edin.
2) Ayarlar'a gidin ve ilgili bilgileri görüntülemek için arama kutusuna ilgili anahtar kelimeyi girin. Örn. Talimatlar.



### Telefonu ön yükleme ile yeniden başlatma

Telefonu ön yükleme ile yeniden başlatmak için realme ön yükleme animasyonu görünene kadar Güç Düğmesine ve Ses Açma Düğmesine aynı anda basın ve basılı tutun.

### İçerikleri eski telefondan yeni telefona transfer etme

Fotoğrafları, videoları, müzikleri, kişileri, mesajları, uygulamaları ve diğerlerini eski telefondan yeni telefona transfer etmek için 'Telefon Kopyalayıcı' uygulamasını kullanabilirsiniz.

1. Eski bir Android telefonunuz varsa, önce aşağıdaki QR kodunu tarayın; ardından 'Telefon Kopyalayıcı' uygulamasını indirin ve yükleyin; sonra yeni ve eski telefonun her ikisinde de 'Telefon Kopyalayıcı' uygulamasını açın ve işlemi tamamlamak için ekrandaki talimatları uygulayın.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Eski bir iPhone cep telefonunuz varsa, 'Telefon Kopyalayıcı' uygulamasını doğrudan yeni telefonda açın ve iCloud hesabına girmek ve dosyaları eşzamanlamak için ekrandaki talimatları uygulayın.

### Aksesuarlar ve Yazılım Bilgileri

Size cihazınızla birlikte aşağıdaki standart aksesuarlar sağlanmaktadır:

1 Telefon, 1 Şarj cihazı, 1 USB veri kablosu, 1 Garanti belgesi, 1 SIM çıkarma aleti, 1 Koruyucu kılıf.

Ürün yazılım sürümü: realme UI 3.0

Aksesuarlar ve yazılım hakkında en güncel bilgiler için, lütfen [www.realme.com/global/support/declaration](http://www.realme.com/global/support/declaration) adresindeki DoC'ye (Uygunluk Beyanı) bakın.

**N** N (NFC) işareti, NFC Forum Inc.'in, ABD ve diğer ülkelerdeki ticari ve tescilli ticari markasıdır.

Bu ürünün T.C. Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğünce tespit edilen kullanım ömrü 5 (beş) yıldır.

Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümün kodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik özelliklerine uygundur.

Bu cihaz ETSI TS 122 268 standardına veya bu standardın yerini alan ulusal ve uluslararası standartlara ve bu standartlarda yer alan teknik özelliklere uygundur.

Bu ürün, Türkiye altyapısına uygundur.

### Özellikler

Ürün	RMX3630
Ana ekran parametresi	16,3 cm (6,4")
Boyut	159,9 × 73,3 × 7,95 mm
Pil	4880mAh / 18,88Wh (Min) <p>5000mAh / 19,35Wh (Typ)</p>
Kamera	Arka: 50 MP + 2 MP <p>Ön: 16 MP</p>
Çalışma sıcaklığı	0°C-35°C
<b>SAR değeri</b>	CE SAR 0,557 W/kg (Baş) <p>1,037 W/kg (Vücut)</p>

### Radyo Dalgaları Teknik Özellikleri

Radyo	Frekans	Maks. Çıkış Gücü
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24,5dBm
	Bands 2/4	24dBm
LTE FDD	Bands 1/3/66	24dBm
	Bands 2/4	23,5dBm
	Bands 5/8/12/13/17/20/28	24,5dBm
LTE TDD	Band 7	23,5dBm
	Bands 38/40/41	24dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	14dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	19,5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz <span> </span> ; 5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

### Bildirim

Bu Hızlı Başlangıç Kılavuzu güvenlik, çalışma ve müşteri hizmetleriyle ilgili bilgileri içerir. realme akıllı telefonunuzu kullanmadan önce lütfen tüm talimatları ve aşağıdaki güvenlik bilgilerini okuyun ve yedek olarak saklayın.

Daha ayrıntılı talimatlar bu ürün içerisinde elektronik dosya olarak tutulmaktadır.

Lütfen realme akıllı telefonunda yerleşik olarak bulunan talimatları okuyun. En güncel bilgiler için [www.realme.com/tr/](http://www.realme.com/tr/) web adresini ziyaret edebilirsiniz.

### Güvenli ve verimli kullanım talimatları

Güvenli ve doğru kullanımı sağlamak için cihazı kullanmadan önce tüm bilgileri okuyun.

• Bu cep telefonu, 0°C ile 35°C arasındaki bir ortamda çalışmak için uygundur. Saklama sıcaklığı -20°C ile 45°C arasında olmalıdır. Aşırı yüksek veya düşük sıcaklıklar cep telefonuna zarar verebilir veya pilin ömrünü kısaltabilir.

• Lütfen cihazı iyi havalandırılan bir ortamda şarj edin. Bu cep telefonunu 5°C ile 35°C arasındaki bir ortamda şarj etmeniz önerilir. Telefonun hızlı şarj özelliği varsa, sıcaklık 15°C'nin altında veya 35°C'nin üzerinde olduğunda hızlı şarj moduna geçemeyebilir.

### Tüketicinin Seçimlik Hakları

Malın ayıplı olduğunu anlaşılmaz durumda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11. maddesinde yer alan;

a) Sözleşmeden dönme,
b) Satış bedelinde indirim isteme,
c) Ücretsiz onarılması isteme,
d) Satılınca ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmesizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.
Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığını, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporaı belirlenmesi durumunda; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Satıcı tarafından garanti belgesinin verilmesi durumunda, tüketici

**Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvuru yapılabilir.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşik yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine** veya **Tüketici Mahkemesine** başvuru yapılabilir.

• Lütfen ürünün sıvı ile temas etmediğinden emin olun. Ürün ıslaksa kullanmayın, şarj etmeyin. Ürün ıslandığında 'sıvı hasar etiketi' renk değiştirir. Bu durumun garanti kapsamında sunulan ücretsiz onarım hizmetlerinden yararlanmanıza engel olacağıı lütfen unutmayın.

• Cihazı 12 saatten uzun süre şarj etmeyin veya şarjda bırakmayın.
• Adaptör, cihazın yakınına kurulumlu ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
• Olası elektrik çarpması, patlama veya diğer tehlikeleri önlemek için üretici tarafından onaylanan şarj cihazlarını, veri kablolarını, pilleri ve diğer aksesuarları kullanın.
• Arka kapak çıkarılamaz.
• Pil sızıntısına, aşırı ısınmaya veya patlamaya neden olabileceğinden pili değiştirmeyin, sökmeyin, mekanik olarak ezmeyin veya kesmeyin.
• Telefonu veya pili doğrudan güneş ışığına, sı kaynaklarının yakınına/içine veya düşük hava basınçlı ortamda bırakmayın; bu, bir patlamaya veya pil sızıntısına neden olabilir.
• Cihazınızın parçalarına veya dahili devrelerine zarar gelmesini önlemek için cihazı tozlu, dumanlı, nemli veya kirlil ortamlarda veya manyetik alanların yakınında kullanmayın.
• Pil geri dönüştürülmeli veya evsel atıklardan ayrı olarak atılmalıdır. Pilin yanlış atılması yangına veya patlamaya neden olabilir.
• Ürünün herhangi bir parçası çatlamış veya hasar görmüşse, hemen kullanmayı bırakın ve realme Yetkili Teknik Servisi ile iletişime geçin.
• Potansiyel olarak patlayıcı bir atmosfere sahip herhangi bir alanda, patlatma alanlarında / patlama alanların yakınında cihazınızı kapatın ve tüm işaret ve talimatlara uyun.
• Pil en az yüzlerce kez şarj edilip boşaltılabilir, ancak zamana ve kullanıma bağlı olarak yıpranacaktır.

### Uyarılar

Olası işitme kaybını önlemek için uzun süre yüksek sesle dinlemeyin. Taşınabilir bir cihaz yüksek sesle dinlemek kullanıcının kulaklarına zarar verebilir ve işitme bozukluklarına (geçici veya kalıcı işitme kaybı, kulaklarda uğultu, kulak çınlaması veya hiperakuzi) neden olabilir. Bu nedenle, taşınabilir aygıtın tam seste veya orta seste günde bir saatten fazla kullanılmaması şiddetle tavsiye edilir.

• Özellikle hastane ve sağlık bakım tesisleri, servis istasyonları, okullar, profesyonel garajlar ve bir hava taşıtındaki her yer için tüm güvenlik talimatlarına uyun.
• Araç kullanırken cihazınızı kullanmayın ve mobil cihaz kullanımla ilgili tüm güvenlik uyarılarına ve düzenlemelerine uyun.
• Elektronik implantı olan kişilerin (kalp pilleri, insülin pompaları, nörostimülatörler vb.) Cep telefonunu implanttan 15 cm uzağa veya implantın karşı tarafına yerleştirmeleri önerilir.

### Kullanım önerileri:

1. Cep telefonu kullanımla ilgili herhangi bir tehlike gözlemlenmemiştir ve bu tamamen öngleyici bir öneridir.

2. Radyasyona maruz kalma düzeyini azaltmak için cep telefonunu:
A. İyi sinyal alım koşullarında: sinyal göstergesi, sinyal alım çubuğunda tam bir sinyal gösterdiğinde,

B. Kulaklık veya hoparlör ile,

C. Çağrılar yerine veri, SMS ve MMS mesajların kullanımına öncelik verilerек kullanılması önerilir.

3. Hamile kadınlar cep telefonunu karnlarından, gençler de alt karn bölgelerinden uzak tutmalıdır.

4. Cep telefonunun çocuklar ve ergenler tarafından, örneğin arama sayısını ve sürelerini sınırlayarak veya cihazın gece kullanımını sınırlayarak makul şekilde kullanılması önerilir.

• Telefonunuzu ve aksesuarlarını küçük çocukların erişebileceği yerlerde bırakmayın veya onlarla oynamalarına izin vermeyin. Kendilerine, başkalarına veya kazayla telefona zarar verebilirler.

• Telefonunuz, yaralanmaya neden olabilecek veya yerinden çıkıp boğulma tehlikesi oluşturabilecek keskin kenarlı küçük parçalar içerir.

• Tüm kişisel bilgiler, ürün yazılımı yükselmesi sırasında veya sonrasında silinebilir. Yükseltmeden önce lütfen kişisel bilgilerinizi yedekleyin.
• Bu ürünün işletim sistemi resmi sistem güncellemelerini desteklemektedir. Kullanıcı herhangi bir üçüncü parti ROM sistemini yüklediyse veya sistem dosyasını kırarak değiştirdiyse, bu sistemde güvenlik risklerine yol açabilir. realme, bu gibi durumlarda nihai kullanım için herhangi bir destek sağlamayacak olup herhangi bir sorumluluk üstlenmeyecektir.
• Kişisel bilgilerinizi nasıl koruduğumuzu daha iyi anlamak için lütfen realme resmi web sitesindeki gizlilik politikasına bakın.

### Uçakta

Kablosuz cihazlar uçakta etkilешеme neden olabilmektedir.
• Uçağa binmeden önce cihazınızı kapatın.
• Uçak yerdeyken mürettebattan izin almadan kullanmayın.

### Acil aramalar

Acil aramalar her mobil sebekede mevcut olmayabilir. Bu nedenle acil aramalar için hiçbir zaman yalnızca cihazınıza güvenmeyin. Bölgenizdeki servis sağlayıcıyla görüşerek bilgi alın.

### Nakliye ve taşıma sırasında dikkat edilmesi gerekenler

• Cihazınızı sıvı ve nemden koruyun.
• Cihazınızı nakliye sırasında oluşabilecek darbelerden korumak için doğru paketleme yapın.
• Taşıma sırasında cihaz(lar)ın üstüne ağır yük koymayın.

### Bakım Onarım

Tüketici tarafından yapılabilecek herhangi bir periyodik bakım ve onarım gerektirmektedir. Cihazınızı kuru ve yumuşak bir bez ile temizleyebilirsiniz. Ürününüzün arızalanması durumunda realme Yetkili Teknik Servis merkezleriyle iletişime geçin.

### Enerji tasarruf bilgileri

Aktif uygulamalar, ekran parlaklık seviyesi, Kablosuz ağ (Wi-Fi) kullanımı, GPS fonksiyonları ve diğer belli bazı özellikler pilinizi tüketebilir. Pil gücünüzden tasarruf edebilmek için, aşağıdaki önerileri uygulayabilirsiniz:
• Ekran açık kalma süresini azaltmak.
• Ekran parlaklığını azaltmak.

• Auto-sync (Otomatik eş-zamanlama), Taşınabilir kablosuz erişim noktası (Hotspot), Kablosuz (Wi-Fi) ve Bluetooth fonksiyonlarını kullanmadığınızın zaman kapalı tutmak.
• GPS fonksiyonunu kullanmadığınız durumlarda kapatmanız önerilir. Bu fonksiyonu kullanan birçok uygulama konum bilgisi için GPS uyduları ile veri aktarımında bulunur.

### Özgül Soğurma Oranı (SAR) Bilgileri

Mobil cihazınız bir radyo vericisi ve alıcısıdır. Uluslararası yönergeler tarafından önerilen radyo dalgalarına maruz kalma sınırlarını aşmayacak şekilde tasarlanmıştır. Bu yönergeler, bağımsız bilimsel kuruluş ICNIRP tarafından geliştirilmiştir ve yaşa ve sağlık durumuna bakılmaksızın tüm kişilerin korunmasını sağlamak için tasarlanmış güvenlik sınırlarını içerir.

Yönergeler, Özel Soğurma Oranı veya SAR olarak bilinen bir ölçü birimi kullanır. Mobil cihazlar için SAR limiti, kulakta test edildiğinde veya vücut üzerinde ise 2.0W/kg değeri ile sınırlanmaktadır. Cihazınıza ait SAR değerlerini Özellikler tablosundan bakabilirsiniz.

Bu cihaz, telefonun arka tarafı 0,5 cm uzakta tutularak, vücut üzerinde tipik işlemler için test edilmiştir. RF maruz kalma gereksinimleriyle uyumluluğu sürdürmek için, kullanıcının vücudu ile ahizenin arkaı arasında 0,5 cm'lik bir mesafe sağlayan aksesuarlar kullanın. Kemer klipslerinin, kılıfların ve benzeri aksesuarların kullanımı, montajında metal bileşenler içermemelidir. Bu gereksinimleri karşılamayan aksesuarların kullanımı Radyo Frekansına maruz kalma gereksinimleriyle uyumlu olmayabilir ve bundan kaçınılmalıdır.

### AB Uygunluk Beyanı (DoC)

İşburada, Ensmart Bilgi İletişim Teknolojileri Limited Şirketi bu kablosuz cihazın 2014/53/EU ve 2011/65/EU Yönergelerinin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümlerle uyumlu olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanının tam metni [www.realme.com/global/support/declaration](http://www.realme.com/global/support/declaration) web adresinde okunabilir.

### ErP Uyumluluğu

realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd., ürünlerinin Enerji ile ilgili Ürünler Direktifi (ErP) 2009/125/EC ile uyumlu olduğunu beyan eder.

### 5 GHz bantındaki kısıtlamalar

5150 - 5350 MHz frekans aralığı yalnızca AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI) ülkelerinde iç mekan kullanımı için sınırlanmıştır.

Bu ürünü Wi-Fi 5G'yi destekleyip desteklemediğini öğrenmek için Radyo Dalgaları Teknik Özellikleri tablosuna bakabilirsiniz.

Uyarı: Bu cihaz, AB'nin tüm üye ülkelerinde kullanılabilir. Cihazın kullanıldığı yerdeki ulusal ve yerel düzenlemelere uyun. Yerel ağa bağlı olarak bu cihazın kullanımı kısıtlanmış olabilir.

### Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar (AEEE)

Bu sembol, yerel yasa ve yönetmeliklere göre ürününüzün ve/veya pilinin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiği anlamına gelir. Bu ürünün kullanım ömrü sona erdiğinde, kullanıcı, ürününü yetkili bir geri dönüşüm kuruluşuna verme seçeneğine sahiptir. Ürününüzün uygun şekilde geri dönüşümü insan sağlığını ve çevreyi koruyacaktır.

E-atık ile ne yapacağınızdan emin değilseniz, lütfen yerel yetkililer veya evsel atık imha servisiyle iletişime geçin.

Bu ürün AEEE Yönetmeliğine uygundur.

### Yetkili Teknik Servis Noktaları

Yetkili servis bilgilerine aşağıdaki internet adreslerinden ulaşabilirsiniz.

• [www.realme.com/tr/](http://www.realme.com/tr/)

• [www.servis.gov.tr](http://www.servis.gov.tr)

### Kullanılması Planlanan Ülkeler


Bu ürün Cif SIM kart desteklemektedir.